

S.C. "VALDCONGRUP" S.R.L.
C/f: 1009600000374
Email: valdcongrup@gmail.com
Tel: 0 22 428393; 0 78 664664
Fax: 0 22 428062
Adresa: str. Uzinelor 171/2, Chişinău, Republica Moldova



FORMULARUL F3.9

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ

1. Denumirea și obiectul contractului:

Lot#1 - 97628/SARD/ITB1372 Reabilitarea sistemului de asigurare cu apă și
reparația drumului spre obiectele sociale s. Bugeac, r. Comrat
și
Sistemul local de canalizare și epurare a apelor reziduale de la gimnaziul și
casa cu 12 apartamente pentru familiile specialiștilor tineri s. Cotovscoe r.
Comrat

2. Numărul și data contractului:

F/N din 05.12.2016

3. Denumirea/numele beneficiarului

UNDP, Moldova

4. Adresa beneficiarului:

str. 31 august 1989, nr. 31, Chişinău

5. Țara:

Republica Moldova

6. Calitatea în care a participat la
îndeplinirea contractului:

antreprenorul

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului:	Exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul (lei)	Exprimată în echivalent dolari SUA
a) inițială (la data semnării contractului)	2 418 538,50	119 434,00
b) finală (la data finalizării contractului)	2 418 538,50	119 434,00

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul
lor de soluționare: Nu au fost

9. Perioada de execuție a lucrării (luni):

a) Contractată:

6 luni

b) Efectiv realizată:

4 luni

c) Motivul de decalar a termenului contractului (dacă este cazul), care va si
susținut pe baza de acte adiționale încheiate cu beneficiarul:

Nu au fost

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor:

Nr. 74 din 13.04.2017 și Nr. 1
din 13.04.2017

1. Principalele remedieri și completări care au fost înscrise în procesul verbal:

nu au fost

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la
suprafețe sau volumele fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contract: nu sunt

Nume:

Denis ȚURCAN

Funcția în cadrul companiei:

Director

Semnăt

(semnătura)

Denumirea firmei și sigiliu

VALDCONGRUP S.R.L.





Proiectul este înregistrat

CONTRACT FOR WORKS

Date: 06 December 2016

Dear Sir/Madam,

Ref: **HB16/01372: Construction works for 5 social infrastructure projects - 3 LOTS, LOT #1: Bugeac and Cotovscoe villages, UTA Gagauzia;**

The United Nations Development Programme (hereinafter referred to as "UNDP"), wishes to engage "VALDCONGRUP" LLC, duly incorporated under the laws of the Republic of Moldova (hereinafter referred to as the "Contractor") in order to perform **Construction works for social infrastructure projects: Site 1 - "Supply of good quality water for residents and local social institutions of the eastern part of the Bugeac village" in Bugeac village, UTA Gagauzia; Site 2 - "Local waste water treatment facilities for a gymnasium and 12 apartment house for young families of Cotovscoe village" in Cotovscoe village, UTA Gagauzia** (hereinafter referred to as the "Works"), in accordance with the following Contract

1. Contract Documents

- 1.1 This Contract is subject to the UNDP General Conditions for Civil Works, attached hereto as Annex I. The provisions of such Annex shall control the interpretation of this Contract and in no way shall be deemed to have been derogated by the contents of this letter and any other Annexes, unless otherwise expressly stated under section 4 of this letter, entitled "Special Conditions"
- 1.2 The Contractor and UNDP also agree to be bound by the provisions contained in the following documents, which shall take precedence over one another in case of conflict in the following order:
 - a. this Contract;
 - b. Annex I - The General Conditions of Contract for Civil Works;
 - c. Annex II - Schedule of Requirements and Technical Specifications dated 20 October 2016, not attached hereto but known to and in the possession of both parties;
 - d. Annex III - the Contractor's Tender including the Price Schedules and Bills of Quantities submitted by the Contractor as part of its Bid dated 07 November 2016, not attached hereto but known to and in the possession of both parties.
- 1.3 All the above shall form the Contract between the Contractor and UNDP superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract.

"Valdcongrup" LLC
#171/2, Uzineilor Street, Chisinau mun
Republic of Moldova



Obligations of the Contractor

2. The Contractor shall commence work within **5 calendar days** from the date on which he shall have been given access to the Site and received the notice to commence from the Engineer, and shall perform the Works not more than **180 calendar days** including preliminary and final commissioning and substantially complete the Works not later than **20/06/2017** in accordance with the Contract. The Contractor shall provide all materials, supplies, labour and other services necessary to that end. This Contract will come into effect on the day of signature by both parties and shall expire on **December 01, 2017**.
- 2.3 The Contractor shall submit to the Engineer the Programme of Work referred to in Clause 1.3 of the General Conditions by **12/12/2016**.
- 2.4 The Contractor represents and warrants the accuracy of any information or data provided to UNDP for the purpose of entering into this Contract, as well as the quality of the Works foreseen under this Contract in accordance with the highest industrial and professional standards.
3. **Price and payment**
 - 3.1 The total estimated price of the Contract is contained in the Bill of Quantities and amounts to **US\$ 119,434 (one hundred nineteen thousand four hundred thirty four US dollars)**. The final price of the Contract will be determined on the basis of the actual quantities of work and materials utilized in the complete and satisfactory performance of the Works as certified by the Engineer and the unit prices contained in the Contractor's financial proposal. Such unit prices are fixed and are not subject to any variation whatsoever.
 - 3.2 If the Contractor foresees that the final price of the Contract may exceed the total estimated price contained in 3.1 above, he shall so inform the Engineer without delay, in order for UNDP to decide, at its discretion, to increase the estimated price of the Contract as a result of a larger quantity of work/material or to reduce the quantity of work to be performed or materials to be used. UNDP shall not be responsible for payment of any amount in excess of that stipulated in 3.1 above unless this latter amount has been increased by means of a written amendment of this Contract in accordance with its paragraph 8 below.
 - 3.3 The Contractor shall submit an invoice for **US\$ 23,800 (twenty-three thousand eight hundred US dollars)**, upon submission and approval of the detailed Programme of Work. Invoices for the work performed and materials utilized shall be submitted every 20 to 30 days and a final invoice within 30 days from the issuance of the Certificate of Substantial Completion by the Engineer. Payments will be made in MDL at UNORE on the day of payment.
 - 3.4 UNDP shall effect payment of the invoices after receipt of the certificate of payment issued by the UNDP Engineer, approving the amount contained in the invoice. The UNDP Engineer may make corrections to that amount in which case UNDP may effect payment for the amount so corrected. The UNDP Engineer may also withhold invoices if the work is not performed at any time in accordance with the terms of the Contract or if the necessary insurance policies or performance security are not valid and/or in order. The UNDP Engineer shall process the invoices submitted by the Contractor within 15 days of their receipt.
 - 3.5 Payments effected by UNDP to the Contractor shall be deemed neither to relieve the Contractor of its obligations under this Contract nor as acceptance by UNDP of the Contractor's performance of the Works.
 - 3.6 Payment of the final invoice shall be effected by UNDP after issuance of the Certificate of Final Completion by the UNDP Engineer.

3.8

All funds paid to the Contractor for works performed under this contract, are carried out under the EU funded technical assistance Programme "Support for Agriculture and Rural Development in ATU Gagauzia and Taraclia" implemented by UNDP.

4. Special conditions

4.1 The Contractor may submit invoices for materials and plant stored at the Site, provided they are necessary and adequate for the performance of the Works and they are protected from weather conditions and duly insured as per the instructions of the Engineer.
4.2 According to Clause 45 of the General Conditions, the liquidated damages for delay shall be 0.15% of the price of the Contract per week of delay, up to a maximum of 60 days, after which, UNDP may terminate the contract.

5. Submission of invoices

5.1 One original and one copy of every invoice shall be submitted by mail by the Contractor for each payment under the Contract to the Engineer's address specified in clause 8.2.
5.2 Invoices submitted by fax shall not be accepted by UNDP.

6. Time and manner of payment

6.1 Invoices shall be paid within thirty (30) days of the date of their receipt and acceptance by UNDP.
6.2 All payments shall be made by UNDP to the following Bank account of the Contractor

Bank Name: ENERBANK SA, Botanica Branch

Bank Code: ENEGMD22858

Account#: MD47EN00000222404607858

Contractor Fiscal Code: 100960000374

7. Modifications

7.1 Any modification to this Contract shall require an amendment in writing between both parties duly signed by the authorized representatives of the Contractor and UNDP.

8. Notifications

8.1 For the purpose of notifications under the Contract, the addresses of UNDP and the Contractor are as follows:

For the UNDP:

Anatolie TERZI, SARD Programme Manager, UNDP Moldova
#131, 31 August 1989 Street, MD 2012 Chisinau, Moldova
Tel: (+373 22) 83 98 91
e-mail: anatolie.terzi@undp.org

For the Contractor:

Denis TURCAN, Director
#171, 2 Uzinelor Street, Chisinau mun. Moldova
Tel: (+373 22) 42 80 62

GSM: (+373) 69 251 596
e-mail: valdcongrup@gmail.com

8.2 For the purposes of communications with the UNDP Engineer, the address of the UNDP Engineer shall be as follows:

Alexandru URSUL

Le Roi Business Center, #29 Statul Tani Street, off. 403, Chisinau, Moldova
Tel: (+373 22) 83 98 91

If the above terms and conditions meet with your agreement as typed in this letter and in the Contract Documents, please initial every page of this letter and its attachments and return to this office one original of this Contract, duly signed and dated

Yours sincerely,


Stefan LILLER
Deputy Resident Representative
UNDP Moldova



"Valdcongrup" LLC
Agreed and Accepted:


Signature
Name: Denis TURCAN
Title: Director
Date:



INVESTITOR (I NDP Moldova)
BENEFICIAR (Primaria Cotovscoei).

Anexa nr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
afărate

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**

Nr. 4 din 13.04.2017

Prinvid lucrarea «Строительство локальных очистных сооружений к территории замината и 12-ти квартирного дома, внутренне санитарных блоков замината села Котовское, Комратского района».

Execuțată la obiectul «Локальные очистные сооружения к территории замината и 12-ти квартирного дома, внутренне санитарных блоков замината в селе Котовское, Комратского района» в cadrul contractului nr.1TB 16/01372-Lot-1 din 06.12.2016, încheiat între UNDP Moldova și Antreprenor SRL «VALDCONGRUP», pentru lucrările de «Строительство локальных очистных сооружений к территории замината и 12-ти квартирного дома, ремонт внутренних санитарных блоков замината села Котовское, Комратского района».

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 68 din 06.12.2016, eliberată de Primăria s. Cotovscoe, cu valabilitate până la 06.12.2019.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 13.04.2017, fiind formată din:

Пресслаатель комисии

Палник Г.Д. – примар с. Котовское.

Члены комисии

Драгнев Г.В. – инспектор Экологического Агентства АТО Гагауция.

Дьяченко П.П. – зав. отделения санитарного надзора.

Кальчик И.И. – специалист отдела пожарной безопасности.

Барган С.Г. – советник.

Гуць Н.Г. – председатель совета.

Чебанов Г.С. – директор гимназия.

Палник Н.Г. – технический надзор.

Чебан И.М. – технический консультант UE-SARD

3. Au mai participat la recepție

Директор SRL «VALDCONGRUP» – Цуркан Д.

Пронравдатель работ SRL «VALDCONGRUP» – Цуркан А.

4. Constatările comisiei de recepție cu privire la terminarea lucrărilor «Локальные очистные сооружения к территории замината и 12-ти квартирного дома, внутренне санитарных блоков замината села Котовское, Комратского района» sunt cuprinse în anexele nr.1, 2, 3 la acest proces verbal.

Anexa 1: piesele din documentația scrisă și desenată, prezentată, care au lipsit și sau sînt incomplete;

Anexa 2: lucrările din cartelul de sarcini care nu au fost executate din caz că sînt așa lucrări;

Anexa 3: lucrările, la execuțarea cărora nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Организовать процедуру приемки объектов по описанному работам

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Зависимости строительных-монтажных работ от других строительных конструкций

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Соблюдение и эксклуатация объектов согласно назначению

7) Desenera obiectului recomandat spre recepție:

Объект с numărul cadastral, adresa poștală: s. Cotovscoe, rd. Contract, destinația: publica, compus din următoarele construcții: suprafața la sol, suprafața totală, numărul de etaje - conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat

astăzi 13.04.17, la ora 13.00, în 6 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele comisiei

Палник Г.Д.

Мембри комисии

Драгнев Г.В.

Дьяченко П.П.

Кальчик И.И.

Барган С.Г.

Гуць Н.Г.

Чебанов Г.С.

Палник Н.Г.

Чебан И.М.

Reprezentanții antreprenorului:

Цуркан А.

Цуркан Д.



TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL
SRL «VALDCONGRUP».

13.04.2017

L.S. (semnătura)

PRIMITĂ:
BENEFICIAR
Primăria Cotovscoe

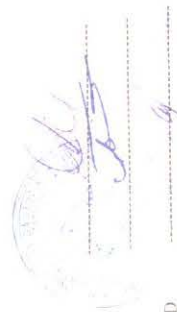
13.04.2017

L.S. (semnătura)



ANEXĂ nr.1
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrarilor nr. din 13.04.2017

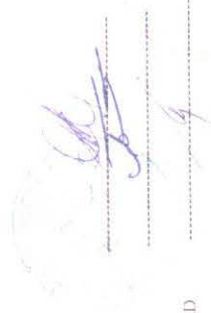
Lista pieselor din documentația scrisă și desnată a obiectului
care sunt lipsă sau incomplete.



Палик Г.Д. - Примар с. Котовское
Цуркан Д. - Директор "VALDCONGRUP"
Чебан И. - технический консультант UESARD

ANEXĂ nr.2
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrarilor nr. din 13.04.2017

Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică
ce n-au fost executate



Палик Г.Д. - Примар с. Котовское
Цуркан Д. - Директор "VALDCONGRUP"
Чебан И. - технический консультант UESARD





ANEXĂ nr.3
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrărilor nr. din 13.04.2017

Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică
la care nu s-a respectat prevederile proiectului

INVESTITOR (UNDP Moldova)
BENEFICIAR (Primăria Bugeac)

Anexa nr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
afiliate

PROCES-VERBAL DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. 44 din 13.04.2017

Prinși la lucrarea «Восстановление системы водоснабжения и ремонт дороги вблизи к социальным объектам с. Бужак, Комратского района».

Execuția la obiectul «Система водоснабжения и дорога вблизи к социальным объектам с. Бужак, Комратского района» în cadrul contractului nr.ПН 16/01372-1.01-1 din 06.12.2016 încheiat între UNDP Moldova și Antreprenor SRL «VALDCONGRUP», pentru lucrările de: **Reabilitarea sistemului de asigurare cu apă și repararea drumului spre obiectele sociale s. Bugeac, r. Comrat.**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr 67 din 06.12.2016, eliberată de Primăria s. Bugeac cu valabilitate până la 06.12.2019.
2. Comisia de recepție și-a deslășurat activitatea în intervalul 13.04.2017, fiind formată din:

Председатель комиссии

Примар с. Бужак Дулогло Н.Н.

Члены комиссии

Шевченко Е.И. – и.о. Начальник Экологического Агентства АТО Гагаузия,
Стойнов М.М. – ст. врач в Центре общественного здоровья Комратского р-на,
Касса В.В. – Начальник Управления ЧС АТО Гагаузия,
Койбак П.И. – Архитектор,
Сариогло И.Ф. – Советник Бужакского сельского совета,
Палик Н.Г. – технический надзор,
Чебан И.М. – технический консультант UE-SARD

3. Au mai participat la recepție

Директор SRL «VALDCONGRUP» - Цуркан Д.
Проводитель работ SRL «VALDCONGRUP» - Цуркан А

4. Constatările comisiei de recepție cu privire la terminarea lucrărilor «Восстановление системы водоснабжения и ремонт дороги вблизи к социальным объектам с. Бужак, Комратского района», sunt cuprinse în anexele nr. 1, 2, 3 la acest proces-verbal

Anexa 1: piesele din documentația scrisă și desenată, prezentată, care au lipsit și sau sînt incomplete;
Anexa 2: lucrările din caietul de sarcini care nu au fost executate (în caz că sînt așa lucrări);
Anexa 3: lucrările, la executarea cărora nu s-au respectat prevederile proiectului.



Палик Н.Г. – Примар с. Котовское

Цуркан Д. - Директор «VALDCONGRUP»

Чебан И. – технический консультант UE-SARD

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:
Организовать процедуру приемки объекта по окончанию работ

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:
Закрытие строительного-монтажных работ предшествующие компаниями

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:
Сокращение и эксплуатацию объекта согласно назначению

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:
Obiectul cu numărul cadastral: adresa poștală: s. Buijaș, rî Comrat, destinația, publica, cuprins din următoarele construcții: suprafața la sol, suprafața totală, numărul de etaje, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 fișe și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 fișe, a fost încheiat astăzi: 13.04.17, la ora 09.00, în 6 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele comisiei:

Дудогло Н.Н.

Membrii comisiei:

/Шевченко Е.И.

/Стойков М.М.

Каса В.В.

Койбак П.И.

Сарогло И.Ф.

Палик Н.Г.

Чебан И.М.

Reprezentanții antreprenorului:

Цуркан А.

Цуркан Д.

10. Lista: «Выставление системы водоснабжения и ремонт опоры воздушной к. социальным объектам в. Буйжас, Комратского района»

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL
SRL „VALDCONGRUP”

№ 13/04/17 2017

I.S.

(semnătura)

PRIMITĂ:
BENEFICIAR
Primaria Bugeac

№ 13/04/17 2017

I.S.

(semnătura)

ANEXĂ nr.1
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrărilor nr. din 13.04.2017

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care sunt lipsa sau incomplete.

Дудогло Н.Н. - Примаар с. Буйжас

Цуркан Д. - Директор „VALDCONGRUP”

Чебан И. - Технически консултант UF-SARD



(Handwritten signature)

(Handwritten signatures and stamps)

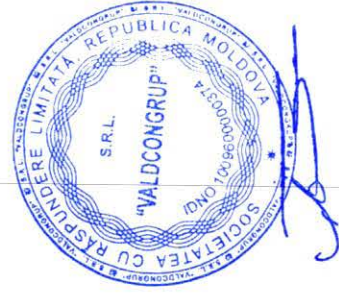
ANEXĂ nr. 2
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrărilor nr. _____ din 13.04.2017

Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică
ce n-au fost executate.

Дудогло Н.Н. – Примар с. Булжак

Цуркан Д. - Директор "VALDCONGRUP"

Чебан П. – технический консультант U-E-SARD





Support to Agriculture and Rural Development Project (SARD)
Project financed by the European Union
and implemented by the UN Development Programme



RECOMANDARE

Prin prezenta, confirm că "VALDCONGRUP" SRL a participat în calitate de antreprenor general la executarea lucrărilor de construcție în cadrul Programul SARD / UE-PNUD Moldova, **procurarea - ITB16/01372: „Construction works for 5 social infrastructure projects – 3 LOTs”**, *LOT #1: Bugeac and Cotovscoe villages, UTA Gagauzia.*

Conform contractului, "VALDCONGRUP" SRL a avut în calitate de obiectiv de construcție următoarele două proiecte:

LOT #1: "Reabilitarea sistemului de asigurare cu apă și a drumului spre obiectele sociale" din s. Bugeac, raionul Comrat; și

LOT #1: „Sistemul local de canalizare și epurare a apelor reziduale de la gimnaziul și casa cu 12 apartamente pentru familiile specialiștilor tineri” din s. Cotovscoe, raionul Comrat;

Cu această ocazie, doresc să menționez că lucrările conform contractului au fost executate în termenul propus și agreat între părți, în mod foarte bine organizat. Managerii și personalul tehnic a companiei au acționat cu profesionalism și promptitudine. De asemenea vreau să menționez că, lucrările în cadrul proiectelor implementate cu PNUD Moldova, au fost executate în corespundere cu specificațiile tehnice solicitate, standardele și normativele în vigoare, ceea ce atestă pregătirea superioară a personalului societății "VALDCONGRUP" SRL.

Din considerentele menționate mai sus, confirmând capacitatea superioară de lucru, profesionalism, promptitudine și seriozitate în executarea sarcinilor contractuale, recomand "VALDCONGRUP" SRL în calitate de contractor pentru oricare alt investitor.

Alexandru Ursul

Expert Tehnic al Programului SARD
UE-PNUD Moldova

Data: 14.04.2017



S.C. "VALDCONGRUP" S.R.L.
C/f: 1009600000374
Email: valdcongrup@gmail.com
Tel: 0 22 428393; 0 78 664664
Fax: 0 22 428062
Adresa: str. Uzinelor 171/2, Chişinău, Republica Moldova



FORMULARUL F3.9

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ

1. Denumirea și obiectul contractului:

Lot#2 - ITB17/01488:SARD "Crearea accesului populației din sat la sistemul urban de canalizare, s. Copceac, UTAG"
și
Construcția unei surse noi de apă pentru localitățile și asigurarea grădinițelor și școlilor din sat cu apă potabilă, s. Chirsova, UTAG

2. Numărul și data contractului:

F/N din 7.06.2017

3. Denumirea/numele beneficiarului

UNDP, Moldova

4. Adresa beneficiarului:

str. 31 august 1989, nr. 31, Chişinău

5. Țara:

Republica Moldova

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului:

antreprenorul

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului:	Exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul (lei)	Exprimată în echivalent dolari SUA
a) inițială (la data semnării contractului)	3 510 259,42	192 554,00
b) finală (la data finalizării contractului)	3 974 468,14	218 018,00

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare:

Nu au fost

9. Perioada de execuție a lucrării (luni):

a) Contractată:

4 luni

b) Efectiv realizată:

4 luni

c) Motivul de decalar a termenului contractului (dacă este cazul), care va si susținut pe baza de acte adiționale încheiate cu beneficiarul:

Nu au fost

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor:

Nr. 1 din 14.09.2017 și Nr. 1 din 14.09.2017

1. Principalele remedieri și completări care au fost înscrise în procesul verbal:

nu au fost

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volumele fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contract: nu sunt

Nume:

Denis ȚURCAN

Funcția în cadrul companiei:

Director

Semnat

(semnătura)

Denumirea firmei și sigiliu

VALDCONGRUP S.R.L.





Empowered lives.
Resilient nations.

CONTRACT FOR WORKS

Date: 7th June 2017

Dear Sir/Madam,

Ref.: **ITB17/01488: SARD/Construction works for 8 social infrastructure projects (LOT -2)**

The United Nations Development Programme (hereinafter referred to as "UNDP"), wishes to engage "VALDCONGRUP" LLC, duly incorporated under the Laws of the Republic of Moldova (hereinafter referred to as the "Contractor") in order to perform: **Site 1: Access to urban sewerage system in the Copceac village, UTA Gagauzia; Site 2: Development of new water access point and connection to the community kindergartens and schools, Chirsova, UTA Gagauzia** (hereinafter referred to as the "Works"), in accordance with the following Contract:

1. Contract Documents

- 1.1 This Contract is subject to the UNDP General Conditions for Civil Works, attached hereto as Annex I. The provisions of such Annex shall control the interpretation of this Contract and in no way shall be deemed to have been derogated by the contents of this letter and any other Annexes, unless otherwise expressly stated under section 4 of this letter, entitled "Special Conditions".
- 1.2 The Contractor and UNDP also agree to be bound by the provisions contained in the following documents, which shall take precedence over one another in case of conflict in the following order:
 - a. this Contract;
 - b. Annex I – The General Conditions of Contract for Civil Works;
 - c. Annex II – Schedule of Requirements and Technical Specifications dated 07 April 2017, including the Technical Design Documentation for this lot, not attached hereto but known to and in the possession of both parties;
 - d. Annex III - the Contractor's Offer including the Price Schedule and Bills of Quantities submitted by the Contractor as part of its Bid dated 27 April 2017, not attached hereto but known to and in the possession of both parties.
- 1.3 All the above shall form the Contract between the Contractor and UNDP, superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract.

"VALDCONGRUP" LLC

#171/2, Uzinelor Street, Chisinau mun.
Republic of Moldova



2. **Obligations of the Contractor**

- 2.1 The Contractor shall commence the Works within **5 (five) days** from the date on which he shall have been given access to the Site and received the notice to commence from the Engineer, and Substantially complete the Works in not more than **120 calendar days**, in accordance with the Contract. The Contractor shall provide all materials, supplies, labor and other services necessary to that end.
- 2.3 The Contractor shall submit to the Engineer the Programme of Work referred to in Clause 13 of the General Conditions by **17/06/2017**.
- 2.4 The Contractor represents and warrants the accuracy of any information or data provided to UNDP for the purpose of entering into this Contract, as well as the quality of the Works foreseen under this Contract in accordance with the highest industrial and professional standards.
3. **Price and payment**
- 3.1 The total estimated price of the Contract is contained in the Bill of Quantities and amounts to **US\$ 192,554.00 (One hundred ninety-two thousand five hundred fifty-four US dollars, 00 cents)**.
- 3.2 The price of this Contract is not subject to any adjustment or revision because of price or currency fluctuations or the actual costs incurred by the Contractor in the performance of the Contract.
- 3.3 The final price of the Contract will be determined on the basis of the actual quantities of work and materials utilized in the complete and satisfactory performance of the Works as certified by the Engineer and the unit prices contained in the Contractor's financial proposal. Such unit prices are fixed and are not subject to any variation whatsoever.
- 3.4 If the Contractor foresees that the final price of the Contract may exceed the total estimated price contained in 3.1 above, he shall so inform the Engineer without delay, in order for UNDP to decide, at its discretion, to increase the estimated price of the Contract as a result of a larger quantity of work/material or to reduce the quantity of work to be performed or materials to be used. UNDP shall not be responsible for payment of any amount in excess of that stipulated in 3.1 above unless this latter amount has been increased by means of a written amendment of this Contract in accordance with its paragraph 8 below.
- 3.5 Invoices for the work performed and materials utilized shall be submitted every 20 days; and a final invoice within 20 days from the issuance of the Certificate of Substantial Completion by the Engineer. Payments will be made in MDL at UNORE on the day of payment.
- 3.6 UNDP shall effect payment of the invoices after receipt of the certificate of payment issued by the Engineer, approving the amount contained in the invoice. The Engineer may make corrections to that amount, in which case UNDP may effect payment for the amount so corrected. The Engineer may also withhold invoices if the work is not performed at any time in accordance with the terms of the Contract or if the necessary insurance policies or performance security are not valid and/or in order. The Engineer shall process the invoices submitted by the Contractor within 10 days of their receipt, when no objections for the performed works exist.
- 3.9 Payments effected by UNDP to the Contractor shall be deemed neither to relieve the Contractor of its obligations under this Contract nor as acceptance by UNDP of the Contractor's performance of the Works.
Payment of the final invoice in the amount of not less than 5% (five) of the total estimated price of the contract shall be effected by UNDP after issuance of the Certificate of Substantial Completion by the Engineer.
All funds paid to the Contractor for works performed under this contract are carried out under the EU funded technical assistance Project "Support in Agricultural and Rural Development in ATU Gagauzia and Taraclia" implemented by UNDP.

3.10 All the financial facilities and exemptions received from authorities, from which the Contractor will benefit in order to perform works under the present contract shall remain the property of UNDP and shall be used for other tasks established by UNDP under the purpose of the present contract.

4. Special conditions

- 4.1 The Contractor may submit invoices for materials and plant stored at the Site, provided they are necessary and adequate for the performance of the Works and they are protected from weather conditions and duly insured as per the instructions of the Engineer.
- 4.2 The **Performance Guarantee** referred to in Clause 10 of the General Conditions shall be submitted by the Contractor for an amount of **10% (ten percent)** of the total estimated price of the contract.
- 4.3 According to Clause 45 of the General Conditions, the liquidated damages for delay shall be **0.15%** of the price of the Contract per day of delay, up to a maximum of 60 days, after which UNDP may terminate the contract.
- 4.4 The liability insurance referred to in Clause 23 of the General Conditions shall be taken out by the Contractor for an amount required by the local legislation.

5. Submission of invoices

- 5.1 One original and one copy of every invoice shall be submitted by mail by the Contractor for each payment under the Contract to the UNDP Engineer's address specified in clause 8.2.
- 5.2 Invoices submitted by fax shall not be accepted by UNDP.

6. Time and manner of payment

- 6.1 Invoices shall be paid within thirty (30) days of the date of their receipt and acceptance by UNDP.
- 6.2 All payments shall be made by UNDP to the following Bank account of the Contractor:

Bank Name: ENERBANK SA, Botanica Branch
Bank Code: ENEGMD22858
Account#: MD47EN00000222404607858
Contractor Fiscal Code: 100960000374

7. Modifications

- 7.1 Any modification to this Contract shall require an amendment in writing between both parties duly signed by the authorized representatives of the Contractor and UNDP.

8. Notifications

- 8.1 For the purpose of notifications under the Contract, the addresses of UNDP and the Contractor are as follows:

For the UNDP:

Anatolie TERZI
SARD Project Manager, UNDP Moldova
#131, 31 August 1989 Street, MD 2012 Chisinau, Moldova
Tel: (+373 22) 839 932
e-mail: anatolii.terzi@undp.org

For the Contractor:

Denis TURCAN, Director

#171/2, Uzinelor Street, Chisinau mun. Moldova
Tel: (+373 22) 42 80 62
GSM: (+373) 69 251 598
e-mail: valdcongrup@gmail.com

- 8.2 For the purposes of communications with the Engineer, the address of the Engineer shall be as follows:

Alexandru URSUL

Le Roi Business Center, #29 Statul Tarii Street, off. 403, Chisinau, Moldova
e-mail: Alexandru.Ursul<alexandru.ursul65@gmail.com>


UNDP may appoint another person as Engineer as will be notified in writing to the Contractor. If the above terms and conditions meet with your agreement as typed in this letter and in the Contract Documents, please initial every page of this letter and its attachments and return to this office one original of this Contract, duly signed and dated.

Yours sincerely,



For "VALDCONGRUP" LLC

Agreed and Accepted:

Signature 
Name **Denis TURCAN**
Title Director
Date 8 June 2017





Empowered lives
Resilient nations.

Ref: **ITB16/01488-Lot#2**

**AMENDMENT#1 TO THE CONTRACT FOR CIVIL WORKS
BETWEEN
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME
AND
"VALDCONGRUP" LLC**

Date: August 29, 2017

Reference is made to the contract for works dated June 7, 2017 signed between the **UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP)**, and the **"VALDCONGRUP" LLC**, in order to perform **Construction works for social infrastructure projects: Site 1: Access to urban sewerage system in the Copceac village, UTA Gagauzia; Site 2: Development of new water access point and connection to the community kindergartens and schools, Chirsova, UTA Gagauzia.**

As per mentioned within UNDP Rules and Regulations, any modification to this Contract shall require an amendment in writing between both parties and duly signed by the authorized representatives of the Contractor and UNDP.

Therefore Parties hereby agree on the following:

WHEREAS "VALDCONGRUP" LLC and UNDP now wish to amend said Contract in order to:

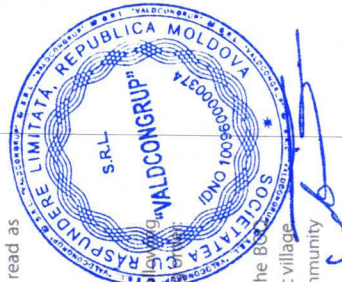
- include additional works to the project **Site 1: Access to urban sewerage system in the Copceac village, UTA Gagauzia** as per Annex I-HTB-1531-Lot-2-Valdcongrup-Additional-Works;

WHEREAS such Amendment will result in an increase of **USD 25,464.00** (twenty-five thousand four hundred sixty-four dollars and zero cents) making this amended Contract total **USD 218,018.00** (two hundred eighteen thousand eighteen dollars and zero cents), following the breakdown below:

NOW THEREFORE, the relevant Contract provisions indicated below are hereby amended to read as follows:

Clause 1.2 shall be changed to now read as follows:

- The Contractor and UNDP also agree to be bound by the provisions contained in the documents, which shall take precedence over one another in case of conflict in the following order:
 - this letter;
 - the Contractor's bill of Quantities for additional works attached hereto as Annex I;
 - the letter confirming that Contractor will comply with the volume of work estimated in the Bill of Materials published within ITB17/01488, Lot #2, Site 1: Access to urban sewerage system in the Copceac village UTA Gagauzia; Site 2: Development of new water access point and connection to the community



kindergartens and schools, Chirsova, UTA Gagauzia, not attached hereto but in the possession of both parties.

Clause 3.1 shall be changed to now read as follows:

- The total estimated price of the Contract is contained in the Bill of Quantities and amounts to USD **USD 218,188.00** (two hundred eighteen thousand one hundred eighty-eight dollars and zero cents).

Clause 47.1 of the General Conditions of Contract shall be changed to now read as follows:

47.1 The expression "Defects Liability Period" shall mean the period of three (3) months, calculated from the date of completion of the Works stated in the Certificate of Substantial Completion issued by the Engineer or, in respect of any Section or part of the Works for which a separate Certificate of Substantial Completion has been issued, from the date of completion of that Section or part as stated in the relevant Certificate. The expression "the Works" shall, in respect of the Defects Liability Period, be construed accordingly.

NEVERTHELESS, all other terms and conditions of the Contract, except as amended herein, shall remain unchanged and shall continue in full force and effect.

IN WITNESS WHEREOF, THE UNDP AND THE CONTRACTOR HAVE SIGNED THIS AMENDMENT

For UNDP:

By [Signature]
(signature)

Stefan Liller
Deputy Resident Representative



For "Valdcongrup" LLC:

By [Signature]
(signature)

Denis Turcan,
Director



Date: 29/08/2017

INVESTITOR (SARD, UNDP Moldova)
BENEFICIAR (Primaria s. Copceac)

Anexamr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
afărate

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**
Nr. 1 Din 14.09.2017

Privind lucrarea: "Обеспечение доступа жителей села к новой канализационной системе", executată la obiectul în satul Copceac, în cadrul contractului: **ITB17 / 01488 SARD lot-2 din 07.07.2017**, încheiat între: **SARD, UNDP Moldova și SRL „Valdcongrup”**, pentru lucrările de: **Обеспечение доступа жителей села к новой канализационной системе**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr.8, din 05.07.2017 eliberată de Primăria s. Copceac cu valabilitate până la 05.07.2018

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 14.09.2017, fiind formată din:

Președintele comisiei:

Garizan Oleg - Primar s. Copceac

Membrii comisiei:

Trandafil Chiril, Director «Canal - Cîrpeac»
Uzun Sidor, Consilier s. Copceac
Malacii Vitalii, Consilier s. Copceac
Dragan Ivan, Consilier s. Copceac
Cabac Irina, Contabil șef Primăria s. Copceac
Capsamun Vera, Specialist inspectoratul fiscal
Tolmăci Vasilii, Reprezentant str. Pobeda
Curdov Dmitrii, Reprezentant str. Gorchii
Delipei Vasilii, Reprezentant str. Rodac
Tolmăci Ivan, Reprezentant str. Pușchin
Calmiş Serghei, Reprezentant str. Chirov
Batanov Dmitrii, Reprezentant str. Pirogov
Manastirii Dmitrii, Reprezentant str. Pirogov
Ianaș Piotr, Responsabil Tehnic
Vladimir Baghici Inginer UE SARD

3. Au mai participat la recepție:

Administrator "Valdcongrup SRL" - Turcan Denis
Diriginte de santier "Valdcongrup SRL" - Turcan Anatolie

4. Constatările comisiei de recepție cu privire la terminarea lucrărilor «Обеспечение доступа жителей села к новой канализационной системе», sunt cuprinse în anexele nr. 1, 2, 3, la acest proces verbal;
Anexa 1: piesele din documentația scrisă și desenată, prezentată, care au lipsit și/sau sînt incomplete;
Anexa 2: lucrările din caietul de sarcini care nu au fost executate (în caz că sunt așa lucrări);
Anexa 3: lucrările, la executarea cărora nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Допуск объекта к приемке по окончании строительно-монтажных работ

6. Comisia de recepție motivează răspunsurile făcând prin:

Окончание выполнения работ в соответствии с тендерным заданием

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Примека объекта по окончании строительно-монтажных работ.

7.1. Descriereaobiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală: s. Copceac, rml Ceadir Lunga, destinația _____, compus din următoarele construcții _____, conform suprafața la sol _____, suprafața totală, _____, numărul de etaje _____, conform certificatul despre rezultatele inspecțiilor bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 14.09.2017, la ora 10-00, în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele comisiei:

Carizan Oleg

Membrii comisiei:

Membrii comisiei:

Trandafil Chiril,

Uzun Sidor

Malacii Vitalii

Dragan Ivan

Cabac Irina

Capsamun Vera

Tolmăci Vasilii

Curdov Dmitrii

Delipei Vasilii

Tolmăci Ivan

Calmiş Serghei

Batanov Dmitrii

Manastirii Dmitrii

Ianaș Piotr

Vladimir Baghici

Au mai participat la recepție:

Turcan Denis

Turcan Anatolie

9. Concluzia Inspecției de Stat în Construcții

(funcția, numele, prenumele)

(semnătura)

14.09.2017

PRIMĂRIA S. COPCEAC

Primăria s. Copceac



Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică
ce n-au fost executate.


Garizan Oleg
Primarul s. Copceac


Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup


Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care sunt lipsă sau incomplete.

Проектная документация представлена в полном комплекте


Garizan Oleg
Primarul s. Copceac


Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup


Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD

Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică
la care nu s-a respectat prevederile proiectului.

INVESTITOR (SARD,UNDP Moldova)
BENEFICIAR (Primaria s.Chirsovo)

Anexanr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
afăerente

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**

Nr.1 Din 14.09.2017

Privind lucrarea: "Строительство нового источника воды для жителей села Кирсово", executată la obiectul **in satul Chirsovo**, în cadrul contractului **ITB17 / 01488 SARD lot-2 din 07.07.2017**, încheiat între: **SARD, UNDP Moldova și SRL „Valdcongrup”**, pentru lucrările de: **Строительство нового источника воды для жителей села Кирсово**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr.23, din 20.05.2017 eliberată de Primăria s.Chirsovo cu valabilitate până la 20.05.2018
2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 14.09.2017, fiind formată din:

Președintele comisiei:

Săpunji Serghei - Primar s. Chirsovo

Membrii comisiei:

Tanasoglo Fiodor – Responsabil Tehnic;
Stoinov Veaceslav – Director „Eni - Canal”;
Catranji Iliia – Consilier s. Chirsovo
Vladimir Baghici – Inginer Consultant UE/SARD

3. Au mai participat la recepție:

Administrator "Valdcongrup SRL" – Turcan Denis
Diriginte de santier "Valdcongrup SRL" – Turcan Anatolie

4. Constatările comisiei de recepție cu privire la terminarea lucrărilor « **Строительство нового источника воды для жителей села Кирсово** », sunt cuprinse în anexele nr.1, 2, 3, la acest proces verbal:

Anexa 1: piesele din documentația scrisă și desenată, prezentată, care au lipsit și/sau sînt incomplete;
Anexa 2: lucrările din caietul de sarcini care nu au fost executate (în caz că sunt așa lucrări);
Anexa 3: lucrările, la executarea cărora nu s-au respectat prevederile proiectului.

Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

принять к приемке по окончании строительно-монтажных работ

Comisia de recepție motivează propunerea în felul următor:

анние выполнения работ в соответствии с тендерным заданием

Comisia de recepție recomandă următoarele:

Принемка объекта по окончании строительно-монтажных работ.



Garizan Oleg
Primarul s. Corpce
Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup
Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD

7). Descrierea obiectului reținerii comandat și recepție:

Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală: s. Corceac, U.T.A.G., destinația _____, compus din următoarele construcții _____, suprafața la sol _____, suprafața totală _____, numărul de etaje _____, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 14.09.2017, la ora 14-00, în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele comisiei:

Sapunji Serghei

Membrii comisiei:

Tanasoglo Fiodor

Stoinov Veaceaslav

Vladimir Baghici

Au mai participat la recepție:

Turcan Denis

Turcan Anatolie

9. Concluzia inspecției de Stat în Construcții:

Lucrarea _____

"14.09.2017" _____

L.S. _____

(funcția, numele, prenumele)

10. Lucrarea: **Строительство нового источника воды для жителей села Кирсово** este:

TRANSMISĂ:

EXECUTANTUL:

SRL „Valdcongrup”,

"14.09.2017"

L.S. _____

(semnătura)

PRIMITĂ:

BENEFICIAR

Primăria s. Chirsovo

"14.09.2017"

L.S. _____

(semnătura)

ANEXĂ nr.1

La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrarilor Nr.1 Dm14.09.2017

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care sunt lipsa sau incomplete.

Проектная документация представлена в полном комплекте



Sapunji Serghei
Primarul s. Chirsovo

Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup

Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD

Handwritten signature in blue ink.

ANEXĂ nr.2
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrarilor Nr.1 Din14.09.2017

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica
ce n-au fost executate.

Sapunji Serghei
Primarul s. Chirsovo

Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup

Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD



Sapunji Serghei
Primarul s. Chirsovo

Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup

Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD

Sapunji Serghei
Primarul s. Chirsovo

Turcan Denis,
Administrator SRL Valdcongrup

Vladimir Baghici,
Inginer Consultant UE SARD

ANEXĂ nr.3
La procesul-verbal de recepție la terminarea
Lucrarilor Nr.1 Din14.09.2017

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica
la care nu s-a respectat prevederile proiectului.



This project is financed by the
EUROPEAN UNION

Support to Agriculture and Rural Development Project (SARD)
Project financed by the European Union
and implemented by the UN Development Programme



50
YEARS

Empowered lives. Resilient nations.

RECOMANDARE

Prin prezenta, dorim să confirmăm că în anul 2017 compania "VALDCONGRUP" SRL a continuat să participe activ în calitate de antreprenor general la executarea lucrărilor de construcție în cadrul Programul SARD/ UE-PNUD Moldova. În acest an "VALDCONGRUP" SRL a executat cu succes lucrările: **ItB17/01488 SARD / Construction works for 8 social infrastructure projects-2 LOTs.**

În anul curent, "VALDCONGRUP" SRL, a avut în calitate de obiective de construcție pe următoarele loturi/șantiere:

LOT #2:

- 2.1 Crearea accesului populației din sat la sistemul urban de canalizare, s. Copceac, UTAG
- 2.2 Construcția unei surse noi de apă pentru localitățile și asigurarea grădinițelor și școlilor din sat cu apă potabilă, s. Chirsova, UTAG

LOT #3:

- 3.1 Construcția sistemului de canalizare cu conectarea la stația de epurare și obiectelor de menire socială, s. Budăi, r. Taraclia
- 3.2 Construcția unei surse publice noi de apă potabilă, s. Chiriet Lunga, UTAG

Cu această ocazie, în special, doresc să menționez că lucrările solicitate conform contractelor, ca și în anii precedenți, au fost executate în termenii agreeți între părți, în mod foarte bine organizat. Managerii și personalul tehnic a companiei au acționat, ca de obicei, cu profesionalism și promptitudine. De asemenea vreau să menționez că, lucrările în cadrul proiectelor implementate cu PNUD Moldova, au fost executate în corespundere cu specificațiile tehnice solicitate, standardele și normativele în vigoare, ceea ce atestă pregătirea superioară a personalului societății "VALDCONGRUP" SRL.

Din considerentele menționate mai sus, confirmând capacitatea superioară de lucru, profesionalism, promptitudine și seriozitate în executarea sarcinilor contractuale, recomand fără îndoială, "VALDCONGRUP" SRL în calitate de contractor pentru oricare alt investitor.

Alexandru Ursul

Expert Tehnic al Programului SARD
UE-PNUD Moldova

Data: 11.12.2017



DECLARAȚIE

privind dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea
 corespunzătoare a contractului

Nr. d/o	Denumirea principalelor utilaje, echipamente, mijloace de transport, baze de producție (ateliere, depozite, spații de cazare) și laboratoare produse de ofertant ca necesare pentru executarea lucrării, rezultate în baza tehnologiilor pe care el urmează să le adopte	Unitatea de măsură (bucăți și seturi)	Asigurate din dotare	Asigurate de la terți sau din alte surse
0	1	4	5	7
BAZE DE PRODUCȚIE				
1	Ateliere de producere	m2	368	Proprie
2	Depozit tip deschis	m2	988	Proprie
3	Depozit tip închis	m2	305	Proprie
MECANISME				
1	MAN TGL 8.180	buc	1	Proprie
2	Iveco Ford	buc	1	Proprie
3	Mercedez AXOR 2528	buc	1	Proprie
4	Mercedes Sprinter 213 CDI	buc	1	Proprie
5	Mercedes Sprinter 311 CDI	buc	1	Proprie
6	TEREX HR 18	buc	1	Proprie
7	Komatsu PC 75 UU	buc	1	Proprie
8	CAT 432E	buc	1	Proprie
9	CAT 432E	buc	1	Proprie
10	CAT 307C	buc	1	Proprie
11	CAT 307C	buc	1	Proprie
12	Zil ГЯ 133	buc	1	Chirie
13	URAL ORB 2.5	buc	1	Chirie
14	URAL ORB 3AM	buc	1	Chirie
15	KAMAZ ORB 2.5	buc	1	Chirie

Nr. d/o	Denumirea principalelor utilaje, echipamente, mijloace de transport, baze de producție (ateliere, depozite, spații de cazare) și laboratoare produse de ofertant ca necesare pentru executarea lucrării, rezultate în baza tehnologiilor pe care el urmează să le adopte	Unitatea de măsură (bucăți și seturi)	Asigurate din dotare	Asigurate de la terți sau din alte surse
0	1	4	5	7
UTILAJE				
1	Ritmo 160 Basic	buc	1	Proprie
2	Ritmo 355 Basic	buc	1	Proprie
3	Techodue PT160	buc	1	Proprie
4	-	buc	1	Proprie
5	Lombardini	buc	2	Proprie
6	FUBAG Ranger 450	buc	2	Proprie
7	STIHL BT 150	buc	1	Proprie
8	Honda	buc	1	Proprie
9	Farmer FAG 6500	buc	1	Proprie
10	Cedima C-BMH-160	buc	1	Proprie
11	-	buc	2	Proprie
12	-	buc	1	Proprie
13	-	buc	1	Proprie
14	-	buc	2	Proprie
15	Makita, Bosch	buc	4	Proprie
16	DeWalt	buc	1	Proprie
17	Einhell TC-RH 900	buc	1	Proprie
18	Einhell TC-ID 720E	buc	1	Proprie
19	Einhel TC-MX 1400-2E	buc	1	Proprie
20	Bosch PLT-2	buc	1	Proprie
21	DWT BH-850	buc	1	Proprie
22	Bosch PST 650	buc	1	Proprie
23	Stark AG2500	buc	3	Proprie
24	Stark AG850R	buc	3	Proprie
25	Stark AG750	buc	1	Proprie
26	Stark RH 1350	buc	1	Proprie
27	Stark RH 1110	buc	2	Proprie
28	Stark CD 12-2 Li-Ion	buc	1	Proprie
29	Hitachi DS 18DBSL	buc	1	Proprie

Nr. d/o	Denumirea principalelor utilaje, echipamente, mijloace de transport, baze de producție (ateliere, depozite, spații de cazare) și laboratoare produse de ofertant ca necesare pentru executarea lucrării, rezultate în baza tehnologiilor pe care el urmează să le adopte	Unitatea de măsură (bucăți și seturi)	Asigurate din dotare	Asigurate de la terți sau din alte surse
0	1	4	5	7
30	Hilti TE 6-A36	buc	1	Proprie
31	Hitachi G 23SW2	buc	1	Proprie
32	-	buc	2	Proprie
33	-	buc	2	Proprie
34	Mondial	buc	1	Proprie
35	Makita, Bosch	buc	4	Proprie
36	-	buc	4	Proprie
37	-	buc	1	Proprie
38	-	buc	1	Proprie
39	Makita, Bosch	buc	3	Proprie
40	-	buc	3	Proprie
41	2H-10KJI	buc	1	Proprie
42	3H-5JI	buc	1	Proprie
43	H3-3	buc	1	Proprie
44	PH3-3000C	buc	1	Proprie
45	Bosch GR500	buc	1	Proprie
46	Kapro 603-5M	buc	1	Proprie
47	Silverline	buc	1	Proprie
48	Bosch	buc	1	Proprie
49	-	buc	1	Proprie
50	-	m2	500	Proprie
51	-	m2	700	Proprie

Semnătura:

Nume:

Funcția în cadrul firmei:

Denumirea firmei și sigiliu:

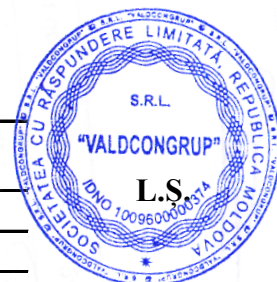


(semnătura)

ȚURCAN Denis

Director

VALDCONGRUP S.R.L.



S.C. "VALDCONGRUP" S.R.L.

C/f:1009600000374

Email:valdcongrup@gmail.com

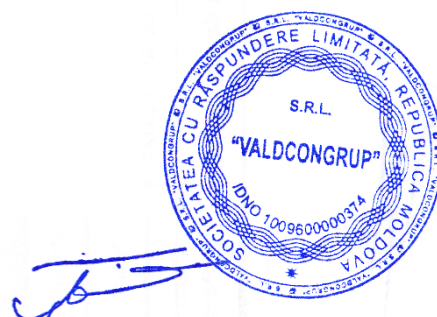
Tel:0 22 428393; 0 78 664664

Fax:0 22 428062

Adresa:str. Uzinelor 171/2, Chişinău, Republica Moldova



**DOCUMENTE CARE ATESTĂ FAPTUL
CĂ „VALDCONGRUP” SRL SE AFLĂ ÎN
POSESIA DOTĂRILOR TEHNICE
NECESARE PENTRU ÎNDEPLINIREA
CONTRACUTULUI**



DOCUMENTE CARE ATESTĂ FAPTUL CĂ „VALDCONRUP” SRL SE AFLĂ ÎN POSESIA UTILAJULUI

Ca urmare a participării ”Valdcongrup” SRL la procedura de achiziție publică, vă prezentăm spre examinare documente care atestă faptul că utilajul prezentat în FORUMARUL F3.11 ”Declarație privind dotările specifice, utilajul și echipamentul tehnic necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului” se află în posesia întreprinderii.

MECANISME

1. Buldoexcavator CAT 432 – an. 2011

REPUBLICA (MD) MOLDOVA	
CERTIFICAT TEHNIC DE INMATRICULARE	
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ	
Seria AB Nr. 129801	
EXCAVATOR	
Categoria	Наименование машины
Marca	CATERRPILLAR 432E
Nr.	Anul 2011
	Год выпуска
Motor	C4Z05599
Двигатель	CATO432ETJBA02187
Sasiu	
Шасси	
Culoarea	GALBENA
Цвет	
Posesor	VALDCONRUP SRL
Владелец	
Adresa, localitate	Chisinau str. Uzinelor, 171/2
Адрес, мест- ность	
Certificat eliberat la baza	TV 25 0429300
Паспорт выдан на основании	
	455 TAD
	Seria
	Серия
	Служба инспекции
	Popescu Dorel
Data eliberării	28 decembrie, 2015

Figura 2. Certificat de înmatriculare
CAT432E



Figura 1. Vedere Nr.1 CAT432E



Figura 3. Vedere Nr.2 CAT432E



2. Buldoexcavator CAT 432 E – an. 2008

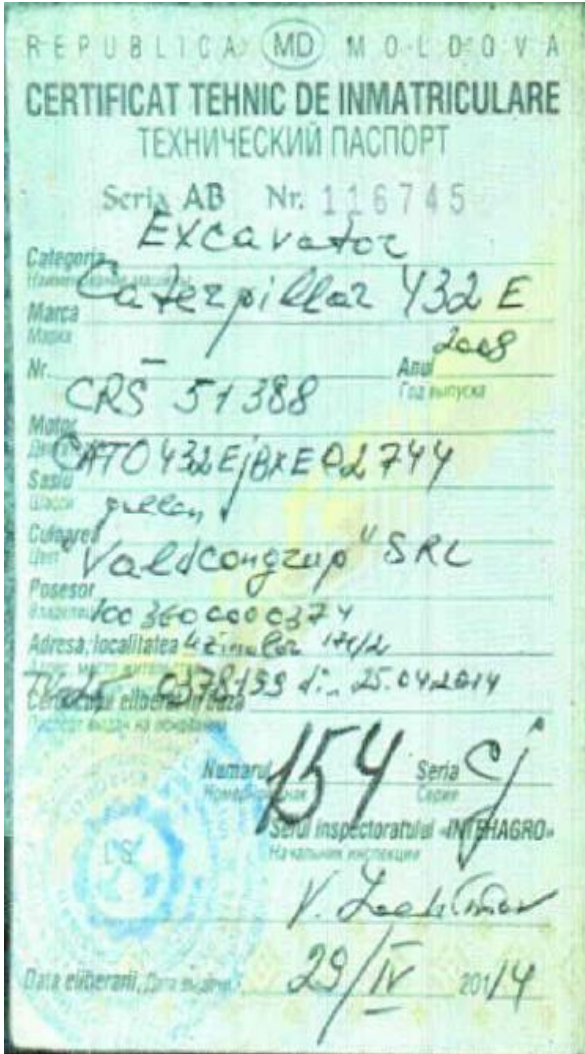
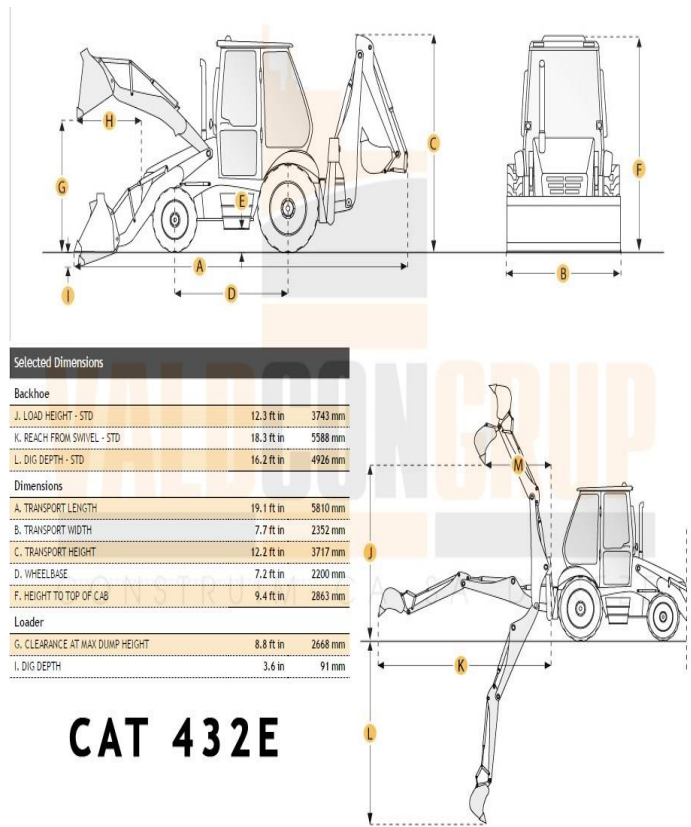


Figura 5. Certificat de înmatriculare CAT432E



CAT 432E

Figura 4. Caracteristicile tehnice CAT432E



Figura 6. Vedere Nr.1 CAT432E



3. Excavator CAT 307C – an. 2008

Formularul tipizat TV-25

Biroul vamal
Таможня

Republica Moldova
Республика Молдова

(data)
19/01/2016

ADEVERINȚĂ
УДОСТОВЕРЕНИЕ

Nr. 0429747

pentru mijlocul de transport importat
на импортируемое транспортное средство

Modelul și marca
Вид и марка

Caroserie nr.
Кузов №

EXCAVATOR CAT 307 C

Posezor
Владелец

CAT0307CEBNE01669

Domiciliul
Место жительства

"VALDCONRUP" SRL

MUN. CHISINAU

Pașaport nr.
Паспорт №

1009600000374

Colaboratorul vamal
Сотрудник таможни

Primit
Получил

Drăguleț Marian

182

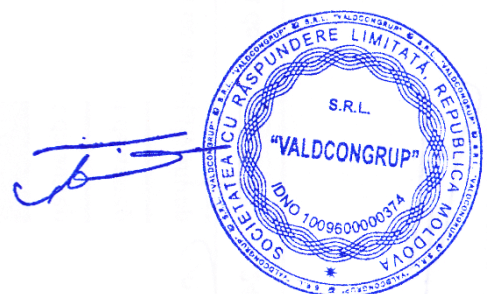
Figura 7. Adeverință CAT 307C



Figura 8. Vedere Nr.1 CAT307C



Figura 9. Vedere Nr.2 CAT307C



4. Excavator TEREX HR18 – an. 2004

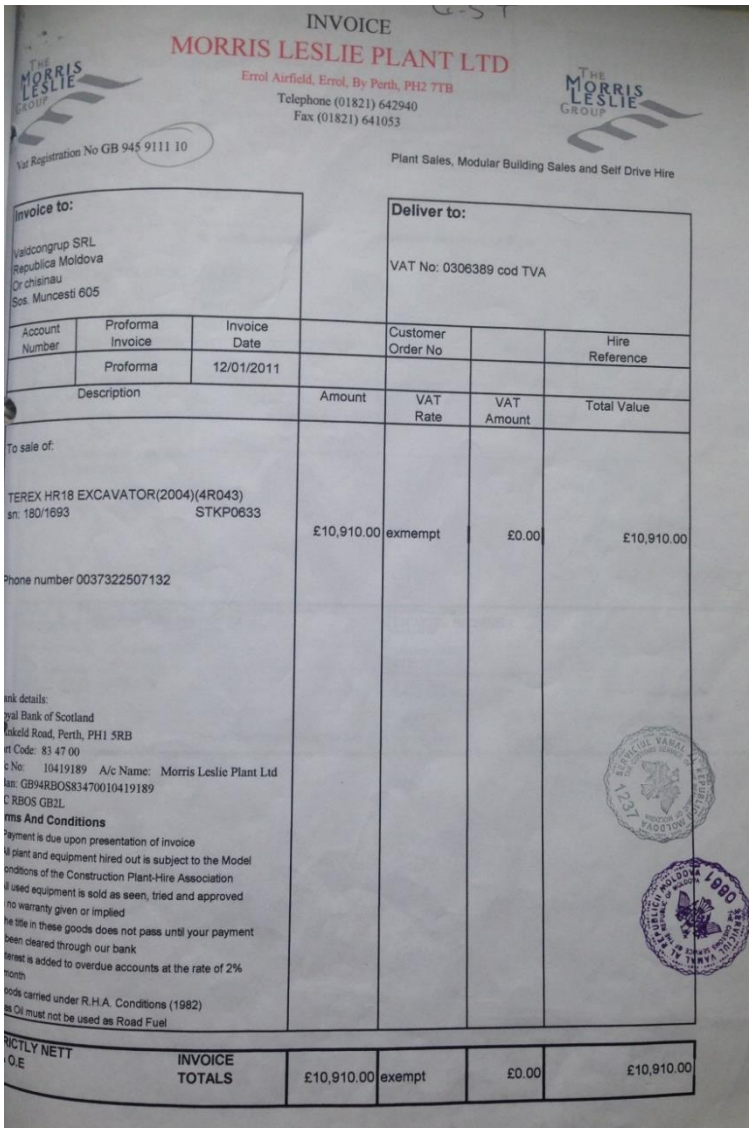


Figura 11. Vedere Nr.1 TEREX HR 18

Figura 10. Adeverință pentru mijlocul de transport



Figura 12. Vedere Nr.3 TEREX HR18



5. Excavator KOMATSU PC75UU-2– an. 2004



Figura 14. Adeverință KOMATSU PC75UU-2



Figura 7. Vedere Nr.1 KOMATSU PC75UU-2



Figura 16. Vedere Nr.2 KOMATSU PC75UU-2

6. Autobasculantă 26 tone - Mercedes AXOR 2528- an. 2005



Figura 17. Certificat de înmatriculare MB AXOR 2528



Figura 8. Vedere Nr.1 MB AXOR 2528



Figura 9. Vedere Nr.2 MB AXOR 2528



Figura 20. Vedere Nr.3 MB AXOR 2528



7. Autobasculantă 7.5 tone – Man TGL 8.180 – an. 2011

CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE PROVIZORIU (MD)

REPUBLICA MOLDOVA

A IDA571 B 2011

J1 N2

J2 BA 10

D1 MAN D2 <

D3 TGL 8.180 4X2 BB

E WMAN03ZZ0BY261046

E1 X

E2 WMAN03ZZ0BY261046

G 4400 F1 7490

P1 4580

P3 MOTORINĂ

R ALB

Q X

I 02.11.2018

Semnătura autorității

B 00097400




C1.1 "VALDCONGRUP" S.R.L.
X

C1.2 1009600000374

C1.3 MDA CHIȘINĂU

C4 PROPRIETAR

Z ASP

X1 X

A Numărul de înmatriculare; B Anul fabricației; C1.1 Titularul; C1.2 Numărul de identificare al titularului; C1.3 Adresa; C4 Drepturi asupra vehiculului; D1 Marca; D2 Tipul vehiculului; D3 Descrierea comercială; E Numărul de identificare al vehiculului (VIN); E1 Numărul caroseriei (ataș); E2 Numărul șasiului; F1 Masa maximă autorizată, kg; G Masa proprie, kg; H Perioada valabilității; I Data înmatriculării; J1 Categoria/subcategoria vehiculului; J2 Tipul caroseriei; P1 Capacitatea motorului, cm³; P3 Tipul de combustibil sau de sursă de putere; Q Raportul putere/greutate, kW/kg; R Culoarea; S1 Numărul de locuri pe scaune; X1 Mențiuni speciale; Z Autoritatea emitentă.

IDNV _____ (Codul vehiculului în RST)

RADIERE DIN EVIDENȚĂ SAU DIN EXPLOATARE

Motivul _____

Data radierii _____

Semnătura autorității _____ L.Ș. _____

Notă: Certificatul servește pentru circulația vehiculului pe teritoriul țării, precum și pentru scoaterea vehiculului din țară, în caz de export.

Figura 21. Certificat de înmatriculare Man TGL 8.180



Figura 22. Vedere Nr.1 Man TGL 8.180



8. Autobasculantă 18 tone - IVECO – an. 2002

CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE REGISTRATION CERTIFICATE		REPUBLICA MOLDOVA (MD)	
03MTH 189918		03MTH 189918	
A	Numărul de înmatriculare Registration number	CPJ238	"VALDCONRUP" SRL
D	Marca, modelul Mark, Model	IVECO FORD	
B	Tipul vehiculului Type of the vehicle	CAMION	
	Anul fabricației Production year	2002	
	Motorul Nr. Engine		
	Caroseria Nr. Body No.	C11000030271	
E	Șasiul Nr. Chassis	ZCFALTJ0107	
	Culoarea Color		
			Nr. de identificare IDNP/IDNO
			40593091
			Raionul (orașul) District
			CHIȘINĂU
			Localitatea Location
			HUNCEȘTI
			Strada Street
			605
			Casa House
			bl. ap.
			BET CHIȘINĂU NR.6
			Emisat de Issued by
			14 martie 2011
			Data de Date of Issue
			SEMĂTURĂ ȘI STAMPILĂ Signature and mark
			UT. MECAN. DIREC.
			MENTIUNI MENTIONS:

Figura 23. Certificat de înmatriculare IVECO FORD



Figura 24. Vedere Nr 1 IVECO-FORD

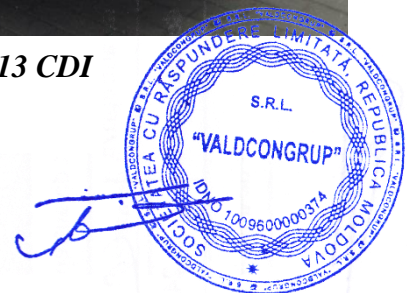
9. Bus 2.5 tone - Mercedes Sprinter 213 CDI an. 2002



Figura 25. Certificat de înmatriculare Mercedes Sprinter 213 CDI



Figura 26. Vedere Nr.1 Mercedes Sprinter 213 CDI



10. Bus 2.5 tone - Mercedes Sprinter 311 CDI - an. 2006



Figura 27. Certificat de înmatriculare Mercedes Sprinter 311 CDI



Figura 28. Vedere Nr.1 Mercedes Sprinter 311 CDI



UTILAJE

În vederea confirmării posesiei utilajelor prezentate în FORMULARUL F3.12 "Declarație privind dotările specifice, utilajul și echipamentul tehnic necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului", "Valdcongrup" SRL vă invită la sediul întreprinderii, unde sunt depozitate acestea.

Cu respect,
Director S.C."VALDCONGRUP" S.R.L
Țurcan Denis

